

## Instrucciones de uso

### Soporte para la Cabeza (Trade Name: Head Supporter)

#### Advertencia

- Al utilizar accesorios para la mesa de operaciones, preste siempre atención al paciente. Los pacientes que permanecen en la misma posición durante períodos de tiempo prolongados sufren el riesgo de desarrollar neuroparálisis y/o úlceras de decúbito.
- No use el Soporte para la cabeza solo para apoyar al paciente en la posición de Tredelenburg u otra posición en la que el Soporte de la cabeza esté sujeto a la carga del cuerpo (pecho, abdomen, brazos y piernas).  
De hacerlo, podría colocar al paciente en una posición inestable y ocasionarle lesiones.
- Cuando use el Soporte para la cabeza, utilice también el Soporte para los Hombros, el Soporte Ajustable para el Cuerpo, los estribos levitantes y otros accesorios que proporcionan un correcto apoyo e inmovilizan el pecho, la cintura, las piernas y la parte superior del cuerpo del paciente.  
De no hacerlo, podría poner al paciente en una posición inestable y hacerle caer.

#### Contraindicaciones/Prohibiciones

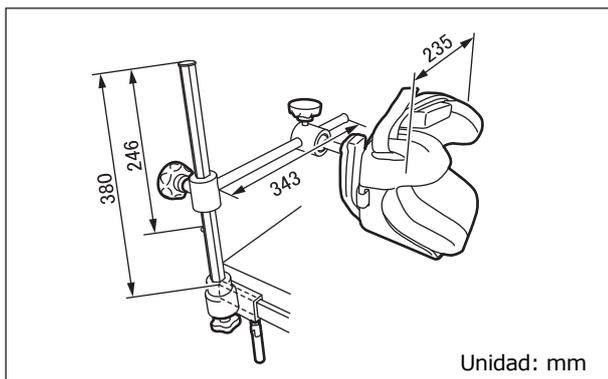
- Este producto solo está validado para usarlo con mesas de operaciones Mizuho.
- No utilice este producto en una mesa de operaciones inclinada en un ángulo de más de 25 grados en posición de Tredelenburg o Tredelenburg invertida o más de 45 grados lateralmente. De hacerlo, reduzca la capacidad de carga soportada del producto.

#### Símbolo para el etiquetado

**MD** : Producto sanitario

#### Especificaciones

- Forma



Cód. núm.	Descripción del producto	Peso
08-075-06	Soporte para la Cabeza *1 (Head Supporter)	4,5 kg
08-075-06-R1	Soporte para la Cabeza (R1) *2 (Head Supporter (R1))	4,5 kg
08-075-06-R2	Soporte para la Cabeza (R2) *3 (Head Supporter (R2))	4,5 kg

\*1, \*2, y \*3: El tamaño del carril lateral montable es diferente.

- Material

Acero inoxidable, poliuretano

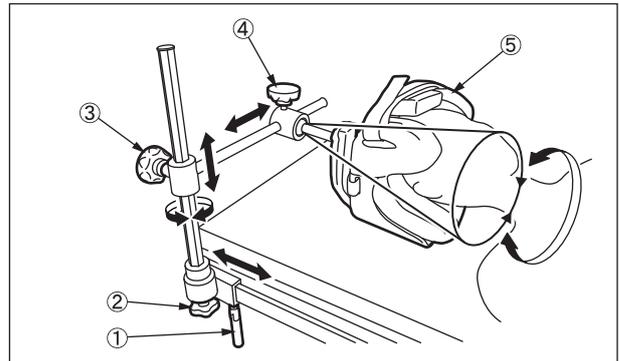
#### Uso previsto

Este es un accesorio para una mesa de operaciones. Esta herramienta se usa para apoyar la cabeza del paciente durante una operación endoscópica.

#### Usuarios previstos

Este producto debe ser utilizado por profesionales de la salud como, por ejemplo, cirujanos, enfermeras y técnicos biomédicos.

#### Instrucciones de uso



- Fije este producto a un carril lateral de la mesa de operaciones y ajuste y fije la posición mediante la palanca de fijación ①.
- Ajuste y asegure la posición del brazo usando la palanca de giro del brazo ② y la palanca de ajuste del brazo ③.
- Ajuste la posición del soporte ⑤ con la palanca de flexión del soporte ④.
- Sostenga la cabeza del paciente con el soporte ⑤.
- Tras asegurarse de que el paciente está bien apoyado, inmovilice la posición usando la palanca de flexión del soporte ④.
- Compruebe que cada palanca de fijación ①, la palanca de giro del brazo ②, la palanca de ajuste del brazo ③ y la palanca de flexión del soporte ④ estén firmemente aseguradas.

#### Advertencia/Precaución

- Advertencia  
Compruebe que todas las palancas de fijación están apretadas. Si están flojas, el producto podría salirse o moverse, lo que ocasionaría lesiones al paciente.
- Precauciones importantes
  - Cuando trabaje con una mesa de operaciones, no permita que este producto toque la parte superior de la mesa o interfiera con ella o con otras herramientas y aparatos que se usen en combinación con este producto. De lo contrario, el producto podría romperse.
  - Por razones higiénicas, asegúrese de usar paños esterilizados en las zonas del producto en las que el paciente esté en contacto.

#### Almacenamiento/Vida útil

- No almacene el producto en áreas con mucha humedad donde la temperatura pueda variar drásticamente.
- Vida útil de este producto: 7 años  
(Dependiendo del mantenimiento especificado y una inspección y almacenamiento correctos.)

## Mantenimiento / Inspección

<Por el usuario>

1. Comprobaciones antes y después del uso  
Compruebe que este producto no esté dañado ni averiado antes y después de cada uso.
2. Limpieza y desinfección  
Limpie la sangre, los productos químicos, los contaminantes y otras manchas con agua y limpie el dispositivo con una gasa u otros materiales empapados en desinfectantes. Además, utilice los mismos desinfectantes que los desinfectantes autorizados en la mesa de operaciones de Mizuho descritos en el manual del operador de la mesa de operaciones.
3. En caso de mal funcionamiento  
Si el producto se rompe, etiquete claramente el dispositivo como "Roto", "No usar", "Necesita reparación", etc., y póngase en contacto con su proveedor local o con Mizuho.

<Por agentes>

Solo los agentes certificados por Mizuho pueden llevar a cabo tareas de mantenimiento e inspección.

## Embalaje

1 unidad por paquete

## Garantía

MIZUHO Corporation reparará sin cargo las piezas defectuosas de este producto durante un año a partir de la fecha de entrega/facturación, a excepción de los casos de daños provocados por la reparación de terceros, causas de fuerza mayor, uso inapropiado o daños intencionales. Todos los otros términos y condiciones de garantía están sujetos a las disposiciones de MIZUHO Corporation.

## Eliminación

Este dispositivo se debe eliminar de conformidad con los reglamentos locales. Diríjase a su distribuidor local para obtener información sobre el modo correcto de eliminación.

## Aviso

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del lugar en el que estén establecidos el usuario o/el paciente.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE  
Westervoortsedijk 60  
6827 AT Arnhem, The Netherlands